



مادرشدن و خانواده

در کشور سوییس هرکس فرزند داشته باشد به خاطر زندگی و تحصیل فرزندش پشتیبانی مالی می شوند. خانمهای شاغل هنگامی که صاحب فرزندى شوند حق استفاده از مرخصی باحقوق را به مدت دست کم ۱۴ هفته خواهند داشت.

جایگزینی ضررهای ناشی از مادرشدن

خانمهای شاغل در صورت بچه دار شدن حق استفاده از مرخصی زایمان (Mutterschaftsurlaub | congé maternité) باحقوق را به مدت دست کم ۱۴ هفته خواهند داشت. در این مدت دست کم ۸۰٪ حقوق دریافتی به آنان پرداخت می شود. خانمهای بیکار و یا زنانی که توانایی کارکردن ندارند می توانند، به صندوق تعاونی جبران خسارت استان و ولایت برن (صندوق تعاونی جبران خسارت استان/ولایت برن | Ausgleichskasse des Kantons Bern | caisse de compensation du canton de Berne) خود مراجعه کنند و درباره اینکه آیا این کمکها شامل آنها می شود یا نه پرس و جو نمایند. در این رابطه قوانین مخصوصی وجود دارد. در هشت هفته نخست پس از زایمان، زنان اجازه کارکردن ندارند. (حمایت از مادران)

مرخصی درهنگام پدرشدن

پس از دنیا آمدن فرزند، پدران می توانند دو هفته مرخصی با حقوق دریافت کنند. برخلاف مرخصی زایمان مادران، مرخصی پدرشدن انعطاف پذیر است: می توان آن را یکجا یا در روزهای جداگانه گرفت. با این حال، تنها در شش ماه پس از تولد کودک.

کمکهای مالی به خانواده

کسانی که دارای فرزند هستند، با کمکهای مالی خانواده (Familienzulagen | allocations familiales) پشتیبانی می شوند. این کمکها تا رسیدن فرزندان به سن ۱۶ سالگی به عنوان کمک هزینه خردسالان و برای جوانان درحال تحصیل تا سن ۲۵ سالگی به عنوان کمک هزینه تحصیلی پرداخت می شوند. حق استفاده از این کمکها را تمامی پدرومادرهایی که کارمند هستند دارند (حتی اگر شغل آزاد داشته باشند)، و یا والدینی که کار نمی کنند و اوضاع مالی خوبی ندارند. کارمندان، اینگونه کمکها را درپایان هرماه به عنوان اضافه حقوق دریافت می نمایند. آگاهی بیشتر در باره کمکهای مالی به خانواده را می توانید از کارفرما و یا شعبه های خدمات اجتماعی منطقه تان بپرسید. میزان کمکهای مالی به خانواده ها در هر استان یا ولایت متفاوت است.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-bern.ch/fa/social-security/motherhood-and-family